

美國總統 趣譚

朱建民 著



臺灣商務印書館 發行

美國總統 趣譚

朱建民 著

臺灣商務印書館 發行

美國總統趣譚 / 朱建民著. -- 初版. -- 臺北
市：臺灣商務，1998 [民 87]
面；公分
參考書目：面
ISBN 957·05 1524 4 (平裝)

1. 總統 美國 傳記

785.22

87013410

美國總統趣譚

定價新臺幣 320 元

著作 者 朱 建 民
責 任 編 輯 雷 成 敏
封 面 設 計 張 土 勇 謝 富 脩
校 對 者 吕 佳 真 陳 寶 凤 許 素 華
發 行 人 郝 明 義
出 版 者 臺灣商務印書館股份有限公司
印 刷 所
臺北市重慶南路 1 段 37 號
電話：(02) 23116118 · 23115538
傳真：(02) 23710274
郵政劃撥：0000165-1 號
出版事業登記證：局版北市業字第 993 號

• 1998 年 12 月初版第一次印刷

版權所有・翻印必究

ISBN 957·05 1524 4 (平裝)

86224000

自序

寫完《美國總統續紛錄》後，即着手寫本書。二書雖同為有關美國總統的著作，而體裁各異：前書以人為經，考其生平，貴在記述；本書以事為經，取其意趣，重在排比；兩相參照，互為增益。

本書寫作過程中，依然為視力及氣喘所苦，時作時輟，謬誤之處深望讀者有以教之。

朱建民 1998年4月

■作者簡介■

朱建民

河南潢川人，民前三年生。

國立政治大學畢業。

曾任國立四川大學教授，東吳大學教授，政治大學教授、系主任、研究所長、教務長、院長，國家科學會研究教授，中山基金會講座教授。

著有《侵略問題之國際法的研究》、《國際組織》、《國際組織新論》、《外交與外交關係》、《美國總統續紛錄》等書及譯作《國際思想大師》。

美國總統趣譚

目 次

iii

目次

自序	i
一、綽號	1
二、事有終始	33
三、唯一	109
四、無以復加	159
五、軼事	199
六、數字遊戲	289
主要參考書目	321
附錄一 美國歷任總統	323
二 美國少數總統得票數	327
三 美國總統奇特事蹟	328

綽 號

喬治·華盛頓

1. 「摩西第二」(a "Second Moses")：摩西，根據《舊約》所載，為希伯來的先知，曾率領族人逃出埃及，脫離困境，以達迦南(Canaan)——上帝答應給亞伯拉罕(Abraham)及其後裔的地方；引伸其義，以喻華盛頓為一偉大領袖，領導人民贏得獨立，制定憲法，創建國家。

2. 「美國的羅姆拉斯」(the "American Romulus")：羅姆拉斯，傳說中古羅馬的建國者及第一任君主，以喻華盛頓為美國的開國元勳及第一任總統。

3. 「偉大的美國費比亞斯」(the "Great American Fabius")：費比亞斯，西元前3世紀羅馬大將，不直接決戰而以持久戰困死太基大將漢尼拔而勝之。華盛頓應用緩兵拖延的類似戰略擊敗英軍，故有此稱。

4. 「國父」，「我們國家之父」(the "Father of our Country")：謂建國時有大功而為人民所愛戴也。此為華盛頓最常見的尊稱。國，指美國而言。

5. 「國之繼父」，「他的國家的繼父」(the "Stepfather of His Country")：1792年大選，在聯邦黨與民主共和黨的競爭漸趨白熱化時，即華盛頓亦難免波及。在黨派交惡下華盛頓遂由「國父」降為「國之繼父」，成為「美國的凱撒」(the "American Caesar")。其實華盛頓並未做過父親；他收養了妻子與前夫所生的兩

名子女，而自己卻無所出。

6. 「人中龍」(the "First of Men")：當選總統及再度候選時，如此被稱讚。

約翰·亞當斯

1. 「革命的建築師」(the "Architect of the Revolution")。
2. 「獨立的擎天柱」(the "Atlas of Independence")：在大陸會議提名任命華盛頓為大陸軍總司令，贊成 13 州宣布獨立，參與〈獨立宣言〉起草，領導辯論通過宣言。
3. 「誠實老約翰·亞當斯」("Honest Old John Adams")：1788 年與華盛頓搭檔候選副總統時所稱。
4. 「老爹副總」("Daddy Vice")：當選副總統後自稱。“Vice”為“Vice President”的省略。
5. 「胖嘟嘟閣下」("His Rotundity")及「圓圓圓閣下」("His Roundness")：任副總統時，國會議員私下對他的稱呼，謂其矮而胖也。他身高 5呎 6吋，體重 250 磅。
6. 「多餘閣下」("His Superfluous Excellency")：反對者詛罵的稱呼。亞當斯雖為副總統，卻不得人望，且副總統除兼參議院議長、主持參議院會議外，別無其他職權，似屬多餘之物。華盛頓政府中受重視的人物，為財政部長亞歷山大·漢彌頓(Alexander Hamilton)及國務卿湯瑪斯·哲斐遜。
7. 「漂亮的強尼」("Bonny Johnny")：譏其英國虛飾。亞當斯曾任駐英公使，喜愛英國的繁文縟節。Johnny 為其名 John 的俗稱。
8. 「三票總統」("President by Three Votes")：譏其 1796 年大選以較哲斐遜多出三張選舉人票當選總統也。其時選舉人選舉總統及副總統，尚未分別投票，而以得票最多而過半數者為總

統，次多者為副總統。

9. 「美國海軍之父」(the “Father of the American Navy”): 美國海軍第一艘軍艦合衆國號(*United States*) 1797 年 5 月在其任總統時下水，海軍部 1798 年 5 月在其任內分離陸軍部而獨立。

湯瑪斯·哲斐遜

1. 「革命鬥士」("Champion of the Revolution")。
2. 「[民主]共和黨的摩西」("Moses of the [Democratic] Republicans"): [民主]共和黨的創始人之一並擔任黨魁。
3. 「美國暴民的羅伯斯比」("Robespierre of the American Mob"): 羅伯斯比為法國大革命期間過激黨領袖，處死路易十六，實行恐怖政策。哲斐遜曾任駐法公使，比較親法，當法國大革命趨於極端時，聯邦黨以此稱哲斐遜，或乾脆稱之為過激黨(Jacobin)。
4. 「民主巨擘」(the “Mammoth of Democracy”): 謂其服膺民主政治，堅信個人權利與自由。
5. 「蒙地舍廬的賢人」(the “Sage of Monticello”): 指其多才多藝也。蒙地舍廬為其隱居地。
6. 「紅狐狸」(the “Red Fox”): 哲斐遜淡紅色頭髮，閃閃有光，隨年齡增長變成淺茶色。1804 年大選競選連任時，其本黨(民主共和黨)如此稱之。
7. 「維吉尼亞大學之父」(the “Father of the University of Virginia”): 維吉尼亞大學為他所創辦並擔任首任校長。

詹姆斯·麥迪遜

1. 「憲法之父」(the “Father of the Constitution”): 憲法之

制定、通過、批准，盡力最多。

2. 「小吉米」(“Little Jemmy”): 吉米，詹姆斯(James)的暱稱；小，麥迪遜身高 5呎 4吋，體重 100 磅，美國最矮、最輕的總統。

3. 哲斐遜的「皇太子」(“Jefferson's crown prince”): 哲斐遜的忠實信徒，任其國務卿，得其提攜而當選總統，1808 年競選時，聯邦黨以此損之。

4. 「宮廷小丈夫」(the “Little Man in the Palace”): 1812 年競選連任時，聯邦黨以此藐視之。

詹姆斯·孟羅

1. 維吉尼亞朝代的「王儲」(“Heir Apparent”): 哲斐遜的學生、麥迪遜的國務卿，與哲斐遜、麥迪遜同屬聯邦黨所稱的維吉尼亞朝代(the Virginia Dynasty)。1816 年大選時，如此被稱。

2. 「小詹姆斯」(“James the Lesser”): 名詹姆斯，又繼詹姆斯·麥迪遜競選總統，聯邦黨以此藐視之。

3. 「大人物」(“Old Sachem”): 1816 年大選時，有此稱呼。

4. 「革命先賢最後一人」(the “Last of the Fathers”): 意謂革命戰爭時代最後一位任總統之人。

約翰·昆西·亞當斯

1. 「新英格蘭獨立派」(“New England Independent”): 出生麻薩諸塞州，屬新英格蘭。1824 年以無黨籍競選總統，故名。

2. 「清教徒」(“the Puritan”): 意謂道德與宗教生活嚴謹的人，1828 年大選時，擁護者以此稱之。

3. 「約翰二世」(“John the Second”): 父子二人均名約翰。約翰·昆西·亞當斯當選總統後，雖工作勤勞，卻不得人心。民主黨譏諷他「儼若國王」的虛飾，說他行事如君主，故以此損之。

4. 「雄辯老人」(“Old Man Eloquent”): 總統退職後，選入聯邦衆議院，為廢除「言論箝制規則」(the “gag rule”), 經 8 年不斷奮鬥，獲得成功，因而贏得此綽號(其時年 77)。

安德魯·傑克遜

1. 「軍頭」(“Military Chieftain”): 1824 年大選，其競爭對手亨利·克雷(Henry Clay)訛毀之辭。傑克遜早年從軍，先後參加革命戰爭、1812 年戰爭、及塞美奴戰爭(the Seminole War)，立下汗馬功勞。惟“Chieftain”一字並無恭維之意。

2. 「老英雄」(“Old Hero”)、「老安迪」(“Old Andy”): Andy, Andrew 的暱稱。

3. 「紐奧爾良英雄」(the “Hero of New Orleans”): 1815 年 1 月 8 日紐奧爾良之戰大敗英軍，成為舉國聞名的英雄。

4. 「田納西農民」(the “Farmer of Tennessee”): 1828 年大選時的稱呼。傑克遜的政治生涯雖始於田納西，並在田納西有過一番事業，但非農民。

5. 「姦夫」(“Adulterer”): 指其妻子的離婚尚未確定，即與之結婚。

6. 「兇手」(“Murderer”): 指其好勇鬥狠，常致人於死。

7. 「老胡桃木」(“Old Hickory”): 1828 及 1832 年大選時的稱呼，言其堅韌不撓也。

8. 「人民的總統」(the “People's President”): 傑克遜具有領袖魅力，深受民衆愛戴，鄉村小農、城市工人、退伍老兵、邊

區居民視為「他們自己的總統」(“their own President”)。

9. 「安德魯王一世」(“King Andrew the First”)及「傑克遜王」(“King Jackson”): 1832 年大選，為競爭對手亨利·克雷及其他批評者所稱，指他治理國家行事如君主而非總統。

馬丁·范布倫

1. 「嫩胡桃木」(“Young Hickory”): 對傑克遜而言，為傑克遜一手提拔之人，傑克遜既稱「老胡桃木」，范布倫遂為「嫩胡桃木」。1836 年大選，其所屬民主黨以此稱之。

2. 「小大人物」(the “Little Big Man”): 身高 5呎 6吋而有大志，一名老練的政客，持其強大的政治機關——奧爾班尼執政團(the Albany Regency)——當選紐約州長，協助傑克遜當選總統。傑克遜就職後，辭去州長而任國務卿。伊頓事件後，出使英國，旋與傑克遜搭檔，當選副總統。四年後，經傑克遜親自挑選競選總統。其所以扶搖直上，全賴玩弄政治手腕，批評者稱他為「卑鄙的政客」(the “bastard politician”)。

3. 「老京德胡克」(“Old Kinderhook”)、「京德胡克魔術師」(the “Magician from Kinderhook”)、「小魔術師」(the “Little Magician”)或「京德胡克紅狐狸」(the “Red Fox of Kinderhook”): 京德胡克，其出生地；魔術師，稱其政治才能；狐狸，言其狡猾；沙色頭髮，故曰紅。

4. 「馬丁王一世」(“King Martin the First”): 1836 年大選競選時，政敵以此稱之。馬丁，他的名字。1840 年大選競選連任時，輝格黨稱之為「馬迪王」(“King Matty”)。馬迪，馬丁的暱稱。或更諷刺之為「馬丁·范毀損」(“Martin Van Ruin”)……Ruin 與其姓布倫諧音。

威廉·H·哈利生

1. 「提帕卡努英雄」(the "Hero of Tippecanoe")或「提帕卡努之戰的英雄」(the "Hero of the Battle of Tippecanoe")：提帕卡努，印第安納州一河名，1811年哈利生大敗蕭尼印第安人(Shawnee Indians)於此，1836年大選輝格黨以此稱讚之。

2. 「老橡樹」("Old Buckeye")：言其堅硬耐久也，並稱其與俄亥俄州關係的悠久。橡樹為俄亥俄的州樹——俄亥俄別名橡樹州(Buckeye State)。哈利生先後任俄亥俄州聯邦眾議員及俄亥俄州聯邦參議員。

1840年大選，輝格黨將其總統候選人哈利生比之1828及1832年人選民主黨總統候選人傑克遜，稱之為「提帕卡努英雄」及「老橡樹」。

3. 反之，1840年大選支持范布倫的人，則批評哈利生為「沈默將軍」("General Mum")，謂其對許多重大問題默無一言；或「老婆婆哈利生，娘娘腔將軍」("Granny Harrison, the Petticoat General")，謂其並不如輝格黨所說那樣英雄人物也。

約翰·泰祿

1. 「意外閣下」("His Accidency")或「意外之意外」(the "Accident of an Accident")：謂其1841年繼任總統，意外得之。約翰·昆西·亞當斯損他的綽號。

2. 「無政黨的總統」("a President without a party")：因違背本黨黨綱否決合衆國銀行案，致內閣總辭，而獲得此一稱謂。

3. 「叛徒泰祿」("Traitor Tyler")：內戰期間背叛聯邦，投靠邦聯，並當選邦聯國會衆議員。

詹姆斯·K.·波克

1. 「小胡桃木」("Little Hickory")：有「老胡桃木」(傑克遜)、「嫩胡桃木」(范布倫)，而今又有「小胡桃木」，一脈相傳，一同支持傑克遜。1844 年大選，民主黨以此稱之，但為提升其形象，亦稱之為「嫩胡桃木」。

2. 「黑馬」波克("Dark Horse" Polk)：1844 年大選，民主黨全國代表人會第 9 次投票，始獲提名，成為美國政治史上第一匹黑馬總統候選人。

3. 「沈默的候選人」(the "Mum Candidate")：1844 年大選，不事競選旅行，未作競選演說，只發表一封信，輝格黨以此稱之。

4. 「辛苦工作的波克」("Polk the Plodder")：任職期間孜孜不息，完成自己所設定的政策目標，其中尤以解決俄勒岡疆界糾紛及指導墨西哥戰爭影響最為重大。拒絕連任，退休三個月後，以 53 歲的壯年溘然而逝，實際上他是工作過勞累死的，歷史學家譽為「最偉大的一任總統」("the greatest one-term President")。

撒迦利·泰勒

1. 「老撒」("Old Zach")：Zach 為其名撒迦利(Zachary)的省字，暱稱之也。40 年軍旅生涯，1848 年競選總統時，年 64，以當時標準，夠「老」了。

2. 「老粗而管用」("Old Rough and Ready")：原為軍中袍澤對他的稱呼（打仗時穿著鬆垮垮的褲子，戴著扁塌塌的帽子，一副邋遢的樣子，卻歷經 1812 年戰爭、黑鷹戰爭、塞美奴戰爭、墨西哥戰爭，屢建奇功）。1848 年大選，輝格黨借用，以示親切

之意。

- 「獨裁武夫」(“Military Autocrat”): 比之拿破崙，民主黨詆毀之辭。

佛蘭克林·皮爾斯

- 「美男子佛蘭克」(“Handsome Frank”): 讚其容貌姣好。佛蘭克為其名佛蘭克林(Frankline)的省寫。
- 「昏厥將軍」(the “Fainting General”): 1852年大選，輝格黨指其在墨西哥戰爭中臨陣昏厥，實則馬失前蹄，致他跌下受傷。

詹姆斯·布坎南

- 「老光棍」(“Old Buck”): 言其終生未娶也。“Buck”亦與其姓諧音。
- 「惠特蘭賢人」(the “Sage of Wheatland”): 惠特蘭為在賓州蘭卡斯特(Lancaster)所購住宅之名。
- 「老頑固」(“Old Fogey”): 1856年大選時，共和黨以此稱之，時年65，可以稱老了。

亞伯拉罕·林肯

- 「誠實的老亞伯」(“Old Honest Abe”)、「誠實的亞伯」(“Honest Abe”)、或乾脆「老亞伯」(“Old Abe”)、「亞伯大叔」(“Uncle Abe”): 林肯不矯揉造作，是個說老實話的人；亞伯，他的名字亞伯拉罕的略稱。
- 「劈柵欄的人」(the “Rail Splitter”): 林肯生長在貧窮之

家，早年在邊區從事劈柵欄工作，是一名熟練的劈柵欄的工人。1860 年大選，民主黨高呼「我們要一位政治家而非劈柵欄的人當總統」，共和黨則報之以「能劈柵欄的人就能導航國家的巨輪」。

3. 「西方的漢尼拔」(“Hannibal of the West”): 漢尼拔迦太基名將，取道西班牙、越過阿爾卑斯山，侵入義大利，大破羅馬軍於坎泥(Cannae)。比之漢尼拔者，言其出奇制勝。西方，指西半球。

4. 「小巨人殺手」(“Little Giant Killer”): 指 1858 年期中選舉，與現任史蒂芬·道格拉斯(Stephen Douglas)競爭伊利諾州聯邦參議員席位，雖未獲勝，而辯論之精采全國聞名，終於 1860 年擊敗道格拉斯，贏得大選。道格拉斯短小精幹（身高 5呎），歷任伊利諾州聯邦參議員，有「小巨人」(the “Little Giant”)或「矮子王」(“Squatter King”)之稱。

5. 「大狒狒」(“Big Baboon”): 1860 年大選，反對黨詆毀之辭。林肯身高 6呎 4吋，道格拉斯 5呎；林肯長相難看，道格拉斯漂亮，相比難免有些怪異。

6. 「偉大的解放者」(the “Great Emancipator”): 指其 1863 年 1 月 1 日發布奴隸解放令。

7. 1864 年大選，反對者稱之為「林肯完結篇」(“Lincoln the Last”)、「伊利諾州的醜八怪」(the “Illinois Ape”)、「暴君」(the “Tyrant”)，及「滑稽大王」(“Prince of Jesters”): 醜八怪，指其相貌不揚。暴君，指其強而有力領導政府，遂行戰爭。滑稽，林肯言辭詼諧，是入主白宮第一位富有幽默感的人。

安德魯·約翰生

1. 「匠人州長」(the “Mechanic Governor”): 任田納西州長

時的稱謂。約翰生本人是匠人（成衣匠），喜歡與匠人交談，他曾說人類始祖亞當是成衣匠，聖母瑪利亞的丈夫約瑟是木匠。

2. 「土頭土腦的成衣匠」(a “Boorish Tailor”)：約翰生是美國唯一成衣匠出身的總統，從政後在去華府擔任聯邦眾議員以前，仍繼續為自己縫製衣服。1864年與林肯搭檔競選，民主黨報紙指為「一個窮樁欄的滑稽丑角和一名土頭土腦的成衣匠」。

3. 「安德魯·約翰生賣國賊」(“Andrew Johnson Traitor”)：任聯邦參議員時，強力支持聯邦，反對分離運動，南方分離分子斥之為賣國賊，他的生命及家人的安全受到威脅。

尤里西斯·S·格蘭特

1. 「無條件投降格蘭特」(“Unconditional Surrender Grant”)：事緣1862年2月格蘭特攻占田納西多納爾遜堡(Fort Donelson)，為內戰中聯邦軍隊第一個重大勝利，格蘭特全國聞名，升中將。此役他給邦聯西蒙·B·巴克納將軍(Gen. Simon B. Buckner)的最後通牒，「除無條件立即投降外，不接受任何條件。」(“No terms except an unconditional and immediate surrender can be accepted.”)由是獲得此一譚名。Unconditional Surrender Grant三字的首字母與其姓名的首字母同為USG。

2. 「阿波麥托克斯風雲人物」(“Man of Appomattox”)或「阿波麥托克斯英雄」(“Hero of Appomattox”)：1865年4月9日格蘭特在阿波麥托克斯鎮（維吉尼亞中部）接受邦聯軍總司令羅伯特·E·李將軍(Gen. Robert E. Lee)投降，結束4年內戰，因而贏得此一綽號。

3. 「迦利納的製革匠」(the “Tanner of Galena”)：1868年大選，格蘭特競選總統，共和黨如此作宣傳，言其出身寒微也。迦利納，伊利諾州西北部一地名，格蘭特的家居處。格蘭特的父親